

Aus der Umgebung.

4 Giesleben, 19. Juni. (Stadtorientierung.) — (Unfall.) Heute nachmittag fand eine Stadtorientierung statt, in welcher der Tarif für das neue städtische Krankenhaus nach den Vorschlägen des Magistrats genehmigt wurde. In der ersten Klasse zahlen innerhalb des Kreisgebietes wohnende Kranke 4 Mk., außerhalb wohnende 5 Mk., in der zweiten Klasse 3 bzw. 4 Mk., in der dritten 2 bzw. 2,50 Mk. Krankenkassenmitglieder 1,75 bzw. 2 Mk., die Mitglieder der Gefändekrankenkassen 1,50 bzw. 1,75 Mk. Bei Kindern unter 10 Jahren werden in allgemeinen 75 Proz. der vorstehenden Sätze berechnet. — Ein weiterer Punkt betraf die Anlage eines Volksbades im alten, östlichen Teile der Stadt. Der Kostenaufwand würde circa 120000 Mk. betragen. Die Versammlung erklärte sich mit der Errichtung eines Volksbades einverstanden und dürfte der Versammlung im Herbst eine eingehende Vorlage unterbreiten werden. — Der Gehilte Hermann Kreyer hierorts, welcher gestern nachmittag von einem Wagen herunterfiel, heute das Unglück mit der Hand hängen zu bleiben, wodurch er sich den Ringfinger der rechten Hand vollständig verlor.

*** Wehau, 19. Juni.** (Verunglückt.) Beim Weizenmähen erlitt der Dienstknecht Ernst Schage, im Dienste des Mühlendirektors Jakob Hierich, einen Bruch des linken Schenkels.

*** Selbra, 19. Juni.** (Ehlich verunglückt.) Auf dem Hofeinstallstraße verunglückte heute vormittag der Bergmann Johann Weiss, da

von hier durch niedergehenden Weizen tödlich. Der Verunglückte hinterlässt eine Frau und zwei kleine Kinder.

*** Seiffeld, 19. Juni.** (Verbrannt.) Heute morgen ereignete sich hierorts in der Rosamentierstraße ein sehr beklagenswerter Unglücksfall. Der vierjährige Walter Thiemann hatte, während sein Mutter vom Hause abwesend auf Straßweg, Streichhölzer entzündet. Beim Spielen mit dem Feuerzeug entzündete sich die Hölzer und die Zimmerkerze erglühete das Hemd des Kindes. Als auf sein Schreien der Mutter geantwortet wurde, liefen sie das Kindchen in einem brennenden Zulaube. Da ca. $\frac{1}{2}$ der getammten Hautoberfläche des Körpers verbrannt ist, besteht leider keine Hoffnung, das Kind zu erholen.

*** Oederitz, 19. Juni.** (Unglücksfall.) Gestern nachmittag zog sich die Arbeiterin Julie Schröder beim Abtragen von einem Kistenwagen einen schweren Bruch des rechten Unterschenkels zu, der die sofortige Lebensrettung bedingte in das Krankenhaus zu Göthen notwendig machte.

*** Nordhausen, 19. Juni.** (Verurteilt.) Weil er seine Geliebte, um sich ihrer zu entledigen, in einem Brunnen ertränken hatte, verurteilte das hiesige Schwurgericht den Drammist Kayle aus Dittersdorf zu 15 Jahren Zuchthaus.

*** Coswig, 18. Juni.** (Verunglückt Feuerwehrlente.) In einem der Verteilung von Holzstücken dienenden Fabrikgebäude der jenseits der Weiden gelegen Holzwerkstätten Holzstapel- und Sparrenfabrik war Feuer ausgebrochen und hatte beim Eintreffen der Feuerwehr bereits ein großen Schaden verursacht. Bei dem misslungenen Versuche, den Ueberresten des Feuers auf den anliegenden Ringen zu verhindern,

wurden drei Feuerwehrlente von einem unerwartet schnell niederstürzenden Weizen getroffen und verunglückt. Am schwersten verletzt wurde der Klempner und Streifenführer Oskar Hierich. Verletzte wurde mit gebrochenem Bein und gefährlichen Wunden besonders am Kopfe und an der Brust wie Leibes nach dem hiesigen Krankenhaus geschafft und wird ebenfalls in das Krankenhaus zu Heubitz übergeführt werden müssen. Dem Lopez Stahl wurde ein Bein gebrochen, die sonstigen verunglückten Verletzten desfalls können weniger bedenklich zu sein. Der Schwämmager Herrig erlitt verhältnismäßig leichte Quetschungen an den Beinen. Der Verunglückte wurde die erste Hilfe durch die Mitglieder der Sanitätskolonne der freiwilligen Feuerwehr, unter deren Leitung auch der Transport nach dem Krankenhaus begann. Den Verletzungen erlitten, zumal. Verletzte Hilfe war schnell zur Stelle. Erstens der Stahl sind die Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr schon seit Jahren gegen beratige Unglücksfälle verpflichtet. Durch den Brand wird jedenfalls ein Teil der Arbeiter, deren Zahl bei vollen Betriebe ca. 50 beträgt, auf einige Zeit arbeitslos werden. Die Verteilung der Sanitätskolonne erleidet jedoch keine Unterbrechung.

*** Schlegelroda, 18. Juni.** (Unfälle.) Beim Plündern von Kirchhöfen führte der Arbeiter St. so unglücklich von der Leiter, daß er schwere Verletzungen erlitt und auf ärztliche Anordnung der hiesigen Klinik zugewiesen wurde. — Gleichfalls in ärztliche Behandlung mußte sich der Zimmermann Friedrich Röder begeben, der sich infolge eines unglücklichen Zufalles durch einen Herd eine gefährliche Verletzung am rechten Schenkel zugezogen hatte.

Brummer & Benjamin

Grosse Ulrichstrasse 2223, Haltestelle der Strassenbahn.

Geschäftshaus für Damen-, Mädchen- u. Knaben-Konfektion, Kleiderstoffe, Seidenstoffe, Leinen- u. Baumwollwaren, Wäsche u. Weisswaren, Gardinen, Teppiche, Möbelstoffe, Portièren u. dergl.

Neu aufgenommen!

Herren-Wäsche.

Oberhemden, Serviteurs, Chemisettes, Kragen u. Manschetten, Knaben-Serviteurs, Manschetten und Kragen.

Herren-Cravatten, Neuheiten der Saison in allen modernsten Facons und Stoffen.

Manschetten-Knöpfe, Kragen-Knöpfe, Frontgarmenten, Cravattennadeln, Cravattenhalter, Manschettenhalter, Hosenträger für Herren und Knaben.

Hervorragende Auswahl und denkbar billigste Preise für sämtliche Artikel.

Seidenband, Spitzen, Stickereien.

Atlasband, einseitig und doppelseitig, alle Farben. Reinsoidenes Rippsband, beste Qualität. Reinsoidenes Moiréband, alle Farben. Schwarzeidene Bänder in jeder Breite. Weissoidene Bänder, Atlas, Rips, Moiré. Schleifen- und Chinesebänder. Sammetbänder, schwarz und farbig. Tüll- und Valenciennes-Spitzen und -Einsätze. Spachtel-Spitzen und -Einsätze. Spitzen-, Spachtel- und Stickereistoffe. Weiss Batist-Stickereien. Madapolam-Stickereien.

Posamenten.

Seidene Gimpfen, schwarz und farbig. Seidene Passementieren, schwarz und farbig. Elegante gestickte seidene Passementieren. Schwarze Atlas- und Seidenbinden. Schwarze Tuchbinden.

Diese Artikel führen wir in sehr grossem Sortiment der vortheilhaftesten und neuesten Sachen.

Strickgarne.

Strickbaumwolle, roh und gebleicht. Rockbaumwolle, roh, gebleicht und meliert. Extremadura, 6fach, roh und gebleicht. Extremadura, echt, „Max Hausschild“, roh und gebleicht. Echt diamantschwarz baumm. Strickgarne. Doppelgarne, echt schwarz und farbig. Echtes Vicogarn, engl. Fabrikat. Imitiert Merino, 1a. Qualität. Stopfgarne, weiss, crème, schwarz. Beststrickgarne in Wolle und Baumwolle.

Wollene Strickgarne in bekannten vorzüglichen Qualitäten zu billigsten Preisen.

Häkel- und Stickgarne.

Häkelgarne, weiss, crème und farbig, alle Stärken in 10, 20, 50 gr. Knäuel und Lagen. Häkelgarne, echt, „Max Hausschild“, gebleicht, alle Stärken, in 10, 20, 50 gr. Knäuel u. 50 gr. Lagen. Stickgarne, echt, „M. C.“, in absolut waschechten Farben mit und ohne Seidenglanz.

Kurzwaren.

- | | | | | | |
|--|---|---|--|---|---|
| Schuhknöpfe
Handschuhknöpfe
Haarnadeln
Lockhaarnadeln
Schmuck- u. Fichusnadeln
Hutnadeln
Sicherheitsnadeln
Stopfnadeln
Tapisserienadeln
Stahlstricknadeln | Holz- u. Beinstricknadeln
Stahl-Häkelnadeln
Holz- u. Beinhäkelnadeln
Hosenknöpfe
Schuhknöpfe
Wäscheknöpfe
Zwirnknöpfe
Strumpfbandgummi
Strumpfbänder
Damen-Strumpfhalter | Kinder-Strumpfhalter
Rockraffer
Gummikordel u. -Litzen
Leinenes Band
Weiss-halblineines Band
Baumwollband
Drillband
Schürzenband
Jaconetband
Bobbins | Zackenlitze
Kongressband
Rouleaukordel
Schwanzkel
Korseltriemen
Korseltschliessen
Idealschliessen
Messingringe
Beinringe
Pfriemen | Wachspapier
Perldosen
Haarnetze
Stopfpilze
Ledertrockenwickler
Stahllockenwickler
Hutdraht und Drahtband
Wäschebuchstaben
Armforen und Hutforen
Wäschemonogramme | Schablonenkasten
Pinsel und Tusche
Seidenschür
Seidene Krausschnur
Seidene Anker
Seidene Bällchen
Hutpompons
Wäschebüchsen
Hemdesspitzen
Bettgimpfen u. Bettsekel. |
|--|---|---|--|---|---|

Schneiderei-Artikel.

- | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|
| Nähadeln
Blitznadeln
Maschinennadeln
Stecknadeln
Fingerhüte
Fingerschützer
Tallensband
Fertige Tallensbänder | Gummiband
Baumwollband
Haken und Augen
Puppenhaken und Augen
Patenthaken und Augen
Taillenverschluss
Druckknöpfe
Tallensstäbe | Fischbeinstäbe
Schneiderkreide
Kopierräder
Puppenmasso
Kettenaufhänger
Schweissblätter
Krageneinlagen
Steifgurt | Gurtband
Nahtband
Fischbeinband
Rockstoss
Rockbund
Mohairschurtzborden
Verlängerungsborden
Soutache | Lamaitze
Herkulestresses
Mohairfressen
Wäschebesätze
Hosenschützhörde
Hosenschallens
Hosenhaken und Augen
Maschinengarne, schw. u. weiss | Maschinengarne, farbig
Nähseide
Maschinenseide
Knopflochseide
Leinenzwirne
Strahlenswirne
Heftgarn |
|---|--|--|--|---|--|

Schleier u. Rüschen:
Schleiertüll, weiss und schwarz, Gittertüll in grossem Sortiment, Waschsleier, Trauerschleier, Paspelrüschen i. Baumw. u. Seide, Chiffonrüschen, Besatz- u. Boa-Rüschen, Ballayusen.

Eiserne Bettstellen u. Matratzen
in jeder Art und Grösse.

Perlmutterknöpfe,
Steinussknöpfe,
Lastingknöpfe,
Gold- u. Silberknöpfe,
Moderne Besatzknöpfe u. Agraffen in grösster Auswahl.

Verkauf zu den denkbar billigsten Preisen.

Wir enthalten uns jeder Preisangabe, da sich die Billigkeit der Waren doch nur bei gleichzeitiger Besichtigung ergibt. Wir bitten unsere Schaufenster zu beachten.

Stadt-Theater Leipzig.
Neues Theater.
 Sonntag den 21. Juni 1903.
Die Meistersinger von Nürnberg.
 Montag den 22. Juni 1903.
Der Barbier von Sevilla.
Leipziger Schauspielhaus.
 Sonntag den 21. Juni 1903.
 Bis an's Ende der Welt.

Walhalla-Theater.
 Direktion: Richard Hubert.
 Abends
 bodenrichtige Vorführung der
„Serenissima“.
 Hierauf: Zum vorletzten Male
Des Löwen Erwagen.
 Komische Operette in 1 Akt, 3 Akte, 4 Aufz.
 Zum Schluss:
Das Leben im Spiegel
 mit dem sensationellen Spiegel-Ernf.
 Besondere mit Glanz in 1 Akt
 von Waldon-Örgel.
 Sonntag den 21. d. Mts.,
 nachm. u. 11¹/₂ - 1¹/₂ Uhr:
Frühshoppen-Frei-Konzert.
 Abends 8 Uhr:
Brillante Vorstellung.
 Zum letzten Male:
„Des Löwen Erwagen.“

Apollo-Theater,
 Direktion: Gustav Poller,
 am Wiebelding, südliche Ecke des
 Hauptbahnhofs.
 Sonntag d. 21. Juni, nachm. 4 Uhr:
Großes Garten-Konzert
 des geachteten Theater-Orchesters.
 Eintritt frei!
 Abends 8 Uhr: **Große Vorstellung**
 des diesmaligen, brillanten Spielplans.
 Spezialtitel:
The Seldoms.
 3 Akte.
 Klaffende Darstellungen der Original-
 mobile der Bräuterei **Begas,**
Knaus, Schaper, Tuallion,
 Erzählung von **Wenzel u. a.**
 Die größte Antinummer auf dem
 Parterre.
 An Schönheit einzig erstrebend!
Br. Romance, grandiose 18. Jhd.
 f. **Lea Lorenz, Fernandblang-**
juarez, Ebert-Limacher,
Gharier-Corville u. Summit.
 Außerdem: Verlängerter Gastspiel des
 Chemnitz Volkstheater-
 u. Burlesken-Ensembles.
„Stielböden“, Schwanz in 1 Akt.
„Die Adlerbrant“, Boje in 1 Akt.

Café Roland.
 Täglich Konzert
„d'Sieveringer“,
 Original Wiener Schrammeln
 Anfang 7 Uhr abends.

Sport-Hotel.
 Am vorderen Restaurant event. Garten
 täglich großes volkstüm. Konzert der
Wiener Schrammeln.
 Eintritt frei.

Paradies.
 Jeden Montag, Mittwoch, Freitag
Konzert
 bei freiem Eintritt.

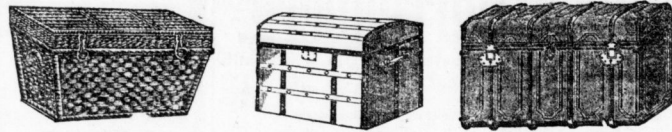
I. Bodega-Taberna,
 Gr. Blauerstr. 7, nahe am Markt.
 Weinhandlung u. Weinstuben.
 Vollständig renoviert. Angen. Kellereibeh.
Böhme's Restaurant,
 Friedrichstraße 23.
 Sonntag den 21. Juni von nach-
 mittags 4 Uhr ab
Große Tanzbelustigung,
 wozu freundlich einladet
Arthur Böhme.
 Tanzgelde wird nicht erhoben.
Schondorf's Tanzstunde.
 (Nur für bessere auch. junge Leute).
 Sonntag: „Konzerthaus“.
 Tanzunterricht gratis.

Schade's Schützenhaus.
 Heute Sonntag von 3¹/₂ Uhr
Tanzmusik.
 Umplete Grüber, Stachelbeer- und
 Sträußchen. Jeden Tag frische Grü-
 bereien, sowie andere Gartenereignisse.

C. F. Ritter

Halle a. S. Leipzigerstrasse 89, 90, 91. Halle a. S.

Saison 1903.



Reisekörbe, beste, sauber gearbeitete Ware, 3,90, 4,50, 5,25, 7, 8, 10, 12,50 Mk. Dazu passende Eisenstangen 15 Pfg. Schlösser 10 bis 45 Pfg.
Reisekoffer aus Holz, mit braungefärbtem Segeltuch überzogen. 10, 11, 13, 15, 17 Mk.
Reisekoffer, Holztourner oder Rohrplatten oder Clostrotter, unverwundlich haltbar, 32, 35, 40, 48, 54, 63, 75 bis 90 Mk.



Handkoffer braun Segeltuch mit Lederrechen 4, 4,50, 5, 5,50 Mk. **Handkoffer** mit ff. Drillbesug 3,50, 4,25, 5, 5,75, 6,50 Mk. **Faltenkoffer** v. 7,50 bis 13,50 Mk. **ff. Coupékoffer** bis 40 Mk.
Rucksäcke (Zwillig) 0,90, 1,70, 2, 2,70 Mk. **Rucksäcke** aus wasserdichtem Jagdleinwand 1,50, 2, 2,25, 3,50, 4, 4,25, 5,50 Mk. **Gebirgsrucksäcke**, gefüttert, mit vielen Taschen, bis 9 Mk.
Reisetaschen, moderne Form, Braun Ledertuch 1,50, 2, 2,25, 2,75 Mk. Prima Buckleder 2,25, 3,50, 4, 5, 6, 7 Mk. Braun Bindleder 3,50, 7,75, 9 u. 10,50 Mk. Braun Bindleder, extra breit, 7 bis 18,50 Mk.



Plaidriemen mit festem Griff 0,25, 0,50, 1, 1,50 u. 2 Mk. Dieselben mit langen Riemen zum Umhängen 0,50 u. 1 Mk.
Plaidhüllen 3,50 bis 18 Mk.
Schirm- und Stockhüllen.
Trinkbecher von Zusammenlegen Stück 0,50, 0,75, 1, 1,25, 1,50, 2 Mk.
Trinkgläser im Eini Stück 0,50, 0,75, 1, 1,50, 2 Mk.
Reise-Flasche im Lederetui, mit lang. Riemen St. 50 Pfg. Dieselben mit Trinkbecher 1,50, 2,25, 3 bis 8 Mk.
Reise-Flasche, Rindleder, mit Trinkbecher und Extraverschluss 1,50, 2,25, 3 bis 8 Mk.
Reisekissen Stück 1 bis 3 Mk.
Reiseluftkissen Stück 1, 3,50, 4,50 Mk.
Hängematten für Kinder 1, 1,50, 2, 2,50, 3 Mk., für Erwachsene 2, 2,50, 3 Mk., sehr starke Sorten 4, 5, 6, 5,50 Mk.
ff. Matten mit Holzpreizen 5,50, 7, 10, 12, 14 bis 16 Mk.

Reise-Toilette-Artikel Reizende Neuheiten aus Celluloid etc. Seifendosen, Zahnputzver Dosen, Zahnbürstentische, Nadelkästchen, Flacons.
Alle Sorten Bürsten: Zahn- und Nagelbürsten, Kopf-, Kleider- und Hutbürsten.

C. F. Ritter

Halle a. S. Leipzigerstrasse 89, 90, 91. Halle a. S.
 Mitglied des Rabatt-Spar-Vereins.

„Saalschlossbrauerei“.
 Vollständig renoviert.
 Größtes und schönstes Verkehrslokal.
 Diners von 12—3 Uhr.
 Kochschaffungsbeil. F. Winkler.

Saalschloss-Brauerei.
 Sonntag den 21. Juni, nachm. 3¹/₂ Uhr:
Gross. Extra-Militär-Konzert
 ausgeführt vom Trompeter-Korps des Zergauer Feldartillerie-Regts. Nr. 74. Eintritt 35 Pfg.
 Abonnementsbillets haben Gültigkeit.
 Bei unangenehmer Witterung findet das Konzert im Saale statt.

„Zur Sängerkapelle“, früher Tivoli, Seifentischstr. 3.
Großes Gartenlokal mit Veranda.
 Sonntag den 21. d. Mts.
Abend-Liedertafel
 des Gesangsvereins „Osanna“, unter Mitwirkung seines Mitgliedes des Gesangsvereins K. Müller, H. Walter. Der Vorstand.

Klaus St. Lukas,
 Eingänge Alte Promenade 8 n. Faulenberg 2.
 Morgen Sonntag: **Frühshoppen-Konzert,**
 sonst täglich: **Damen-Orchester-Konzert.**

Wintergarten.
 Sonntag den 21. Juni, abends 8 Uhr
Großes Extra-Militär-Konzert,
 ausgeführt vom Trompeter-Korps des Zergauer Feldartillerie-Regts. Nr. 74. Eintritt 35 Pfg.
 Bei unangenehmer Witterung findet das Konzert im Saale statt.

Gesellschaftshaus Diemitz.
 Sonntag den 21. d. Mts. **Gesellschaftsfest**
 wozu freundlich einladet
Dessauer-Deutscher Kaiser, Dessauer str. 12. **Deutscher Kaiser,** str. 12.
 Sonntag von 4 Uhr an **Tanzfränzchen.** jeden gehalten.
 Dienstag, Donnerstag, Sonnabend: **Tanzfränzchen.**

Vogel's Ballsaal, Breiburgstr. 30/31.
Täglich Grosses Konzert, ausgeführt von der **„D'Alpensterne“.**
 Dir. A. Sternetz-Seger.
 Auftreten im National-Kostüm.
 Heute gleichzeitig darau' anmerken, das von heute abend ab
ff. bayerisches Brauier, sowie **ff. helles bayerisches Bier** zum Auskühnen gelangt und dabei vortheilhaft und hiesige Bapern köstlich ein.
X. Biller, Bapier.

Moritz' Gartenlokal, Garz 51.
Schöner Garten der Stadt.
 Angenehmer Familienaufenthalt.
Empfehle Mittagstisch 50 Pfg., auch außer dem Hause.

Burg-Cheater.
 Sonntag den 21. Juni
 von nachmittags 4 Uhr ab
l. großes Grüber- und Kirchtisch
 mit **Konzert und Ball.**

Roter Adler, Trotha.
 Sonntag v. nachm. 4 Uhr an
Öffentlicher Ball.

Goldener Hirsch.
 Sonntag den 21. Juni
 von nachmittags 4 Uhr:
Humoristisches Garten-Konzert.
 Bodentheiliges Programm.
 Eintritt frei.

Bellevue.
 Sonntag den 21. Juni
 findet von nachmittags 4 bis abends 12 Uhr
öffentliches Tanzfränzchen statt.

Rest. Franziskanerhalle, Gr. Mühlentorstr.
 Vollständig neu renoviert ist der **Rezeptionsaal** für 100 Zimmer für 30 u. 40 Personen. Selbstige sind in allen Räumlichkeiten, wie Podest und Stiegenaufgängen, sowie in den **Rezeptionsräumen** jetzt zu ver-
 gessen.
Kochschaffungsbeil. Wilt. Berger.

Zellewitz.
 Sonntag den 21. Juni
Großes Ringreiten.
 -Anfang 2¹/₂ Uhr -
 Es laden ergeben ein
 Die jungen Herren.
Gabriel Rittich.

Georg Waitzmann's Markt-Halle, Oleariusstr. 13.
Bürgerliches Verkehrslokal.
 Spezialität: **Gisela in Gefee** und **Regensburger mit Sauerk.**
 Es laden ergeben ein **J. G.**

Wasserfahrt
 der Schiffschen **Tanzstunde** findet heute Sonntag den 21. Umfände halt.
nicht statt. Nachmittags 3 Uhr
Tanzunterricht.
 Friedl. Schutze, Eisenborstr. 3.